



Palos School District 118

8800 W. 119th St. | Palos Park, IL 60464 | 708-448-4800 | fax: 708-448-4880 | www.palos118.org

## عائلات بالوس 118 الأعزاء،

أهلاً بكم في بداية العام الدراسي 2021-2022! يعمل موظفونا بجد في وضع اللمسات الأخيرة بشأن مبانينا وحافلاتنا المدرسية ترقباً لليوم الأول من المدرسة لصفوف الروضة وحتى الصف الثامن (K-8) في 25 آب (أغسطس) ولمرحلة ما قبل المدرسة في 26 آب (أغسطس). نحن متحمسون للترحيب بعودة جميع طلابنا إلى التعلّم الحضوري هذا العام الدراسي! يرجى تذكّر التحلي بالصبر أثناء الوقوف في طابور السيارات وفي محطات الحافلات بينما نعمل على معالجة أي خلل في نظامنا خلال الأيام القليلة الأولى من المدرسة. أشكركم مقدماً على تعاونكم معنا.

يعدّ التحلي بنبرة إيجابية في اليوم الأول من المدرسة أمراً بالغ الأهمية لنجاح طلابنا. يمكن أن يمثل اليوم الأول تحدياً للعديد من الطلاب، لاسيّما أولئك الذين لم يحضروا التعلّم الحضوري لبعض الوقت، والطلاب العرضة للقلق والإرتباك. نتمنى عليكم التعاون معنا لجعل اليوم الأول من المدرسة تجربة ممتعة للطلاب من خلال تسليط الضوء على جميع الأشياء الرائعة التي سيختبرها ولدكم في المدرسة، بما في ذلك رؤية أصدقائه الحاليين وتكوين صداقات جديدة، بالإضافة إلى لقاء مدرّسيهم الحنونين والعطوفين. سنبذل قصارى جهدنا لجعل جميع طلابنا يشعرون بالترحيب والمحبة عند دخولهم أبوابنا لأول مرة هذا العام الدراسي.

لقد إحتوت رسالتي الإلكترونية الأسبوع الماضي على الكثير من المعلومات المهمة حول بداية العام الدراسي وخطة السلامة من الجائحة. سأقوم بتضمين كل هذه المعلومات مرة أخرى هذا الأسبوع في حال لم يكن قد تسنى لكم الوقت لمراجعتها قبل بداية العام الدراسي. نتطلع إلى رؤية الجميع الأسبوع المقبل حينما نستقبل الطلاب والموظفين مرة أخرى في بداية عام دراسي جديد ملؤه الوعد والأمل!

## معلومات حول العودة إلى المدرسة

### تواريخ مهمة

21/17/8 - تمّ تفعيل البوابة الإلكترونية وأصبح بإمكانكم الدخول والإطلاع على الصف والحافلة المعينين لولدكم عبر

**Skyward Parent Access**

21/20/8 - يوم تسليم اللوازم المدرسية

21/25/8 - اليوم الأول من المدرسة لطلاب صفوف الروضة وحتى الصف الثامن (K-8). يكون هذا اليوم دوام حضور كامل للطلاب.

21/25/8 - يوم زيارة افتراضية لمرحلة ما قبل المدرسة. سيقوم المدرء بإرسال معلوماتٍ إضافية.

21/26/8 - اليوم الأول من المدرسة لطلاب مرحلة ما قبل المدرسة وساعة الصفر (Zero Hour) في بالوس ساوث.

21/01/9 - يبدأ العمل بالدوام المتأخر لأيام الأربعاء. تبدأ جميع المدارس بعد 30 دقيقة من المعتاد.

21/06/9 - عيد العمال (يوم عطلة)

21/07/9 - معهد المعلمين (يوم عطلة)

يمكنكم الوصول إلى تقويم العام الدراسي لدينا عبر [الضغط هنا](#).

## دخول أولياء الأمور إلى Skyward

يمكن لأولياء الأمور الدخول للإطلاع على الصف والحافلة المعينين لولدهم من خلال الرابط المخصص لأولياء الأمور [Skyward Parent Access](#) المدرج على موقع الدائرة الإلكتروني ضمن علامة التبويب "روابط سريعة" (Quick Links)، وذلك ابتداءً من الساعة 9 صباحاً من 17 آب (أغسطس). لن تتمكن من الدخول إلى الصف والحافلة المعينين لولدك إذا لم يكن قد تمّ إكمال التسجيل. [يرجى الضغط على هذا الرابط إذا لم تكن قد سبق وأكملت عملية التسجيل](#). يرجى تذكّر التحقق من الصف والحافلة المعينين لولدك يوم الثلاثاء 24 آب (أغسطس)، حيث أنّ التعيينات قابلة للتغيير. يرجى الإتصال بنا على الرقم 708-448-4800 إذا كنت بحاجة لأي مساعدة.

## رسوم الطالب

يمكن تسديد رسوم الطالب على [Skyward Parent Access](#). قد تكون بعض العائلات مؤهلة للحصول على إعفاء من الرسوم بناءً على مستوى الدخل. يرجى الإتصال بمكتب الإدارة المركزية لدينا على الرقم 708-448-4800 إذا كانت لديكم أسئلة تتعلق برسوم الطلاب.

## وجبات الغداء المدرسية

يقدم البرنامج الوطني للغداء المدرسي وجبات الغداء والوجبات الخفيفة مجاناً لجميع طلاب بالوس 118 لهذا العام. لا حاجة لإستكمال أي نموذج للإنضمام. سيتم تقديم وجبات الغداء في غرف الغداء والأماكن الأخرى المخصصة لذلك. سيتم نشر قوائم الغداء قريباً. [يرجى الضغط على هذا الرابط للإطلاع على القوائم بمجرد توفرها](#). يمكن لولدكم إحضار وجبة الغداء إذا كنت لا ترغب في الإنضمام إلى برنامج الغداء المدرسي.

## أجهزة الطلاب

سيتم توزيع أجهزة الطلاب على الطلاب في اليوم الأول من المدرسة. يرجى مراجعة كتيب التكنولوجيا والسياسات والتوجيهات الخاصة بنا من خلال [الضغط هنا](#) وإستكمال وتوقيع نموذج الموافقة الرقمية على المتطلبات والقوانين التقنية الخاصة بالدائرة 118. على أولياء الأمور [إكمال هذا النموذج وإرساله](#) قبل تسليم الأجهزة للطلاب لأخذها إلى المنزل.

## الكتيب الخاص بالدائرة

يمكنكم الإطلاع على النسخة الرقمية من كتيب الدائرة على موقعنا الإلكتروني ضمن علامة التبويب "روابط سريعة" أو عبر [الضغط هنا](#).

## برامج Ivy League لما قبل الدوام الدراسي وبعده

سيتم توفير الرعاية قبل الدوام المدرسي وبعده من قبل Ivy League هذا العام في كل من بالوس إيست وبالوس ويست. يرجى الإتصال بـ Ivy League Kids على الرقم 815-464-1265 للحصول على معلومات إضافية.

## المسالك المخصصة للحافلات ومستقلي السيارات

يرجى تذكّر أنّ إدارة النقل لدينا تحتاج كلّ عام إلى إجراء تعديلات على خطوط الحافلات بناءً على عدّة عوامل. لذلك، على أولياء الأمور أن يتوقعوا تأخيرات في الإستلام والتوصيل خلال الأيام الأولى من بدء الدراسة. يرجى التحلّي بالصبر بينما نقوم بضبط مسارات الحافلات لدينا. يمكن توجيه الأسئلة المتعلقة بالنقل إلى ماري ماير على الرقم 708.448.4405.

سيتلقي أولياء الأمور معلومات إضافية من مدرستهم بشأن خطوط ركّاب السيارات. يرجى التحلّي بالصبر في طوابير مستقلي السيارات أيضاً حيث نتوقع أعداداً أكثر من المعتاد بسبب الجائحة المستمرة.

## تطبيق بالوس 118 الجديد

لتعزيز التواصل مع مجتمع مدرستنا، يسرّ بالوس 118 الإعلان عن إطلاق تطبيق مدرستنا الجديد للهواتف المحمولة. أصبح الآن بإمكان أولياء الأمور تلقي الإشعارات والإطلاع على الرزنامة و إيجاد معلومات الإتصال وغيرها من المعلومات على أجهزتهم المحمولة. يمكنكم تحميل التطبيق مجاناً من متجر آبل أو جوجل (Google Play أو Apple App Store) عبر الضغط على أحد الرابطين أدناه. يمكنكم أيضاً البحث عن Palos SD 118 في متاجر التطبيقات. إذا كانت لديكم أسئلة بخصوص تطبيقنا الجديد أو تحتاجون إلى مساعدة في إعداده، فيرجى مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني على

[Return2021@palos118.org](mailto:Return2021@palos118.org)



<https://apps.apple.com/us/app/palos-sd-118/id1567054718>



[https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sia.palosschooldistrict118&hl=en\\_US&gl=US](https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sia.palosschooldistrict118&hl=en_US&gl=US)

## معلومات السلامة

يتعيّن على أولياء الأمور التحقّق من أعراض كوفيد-19 على أولادهم قبل إرسالهم إلى المدرسة، بغض النظر عن حالة التطعيم. إذا كانت درجة حرارة ولدك أعلى من 100.4 درجة فهرنهايت أو تظهر عليه أيّ من الأعراض التالية، فيرجى إبقاءه في المنزل إلى حين زوال الأعراض والأخذ بعين الإعتبار إجراء فحص كوفيد-19. الأعراض هي: نوبة جديدة من الصداع المتوسط إلى الشديد، ضيق في التنفس، سعال جديد، التهاب الحلق، التقيؤ، الإسهال، وفقدان جديد لحاسة التذوق أو الشم، التعب من دون سبب معروف، وآلام في عضلات الجسم من دون سبب معروف. لا يتعيّن على أولياء الأمور ملء نماذج التحقق الذاتي من الأعراض اليومية (ذو اللون الأصفر) لهذا العام. إذا كان لديكم أي شك بشأن إرسال ولدكم إلى المدرسة، فيرجى الإتصال بمرمضة المدرسة.

إذا تمّ تشخيص الطالب بكوفيد-19، يتوجّب على أولياء الأمور إبلاغ مدرسة ولدهم بالتشخيص في أقرب وقتٍ ممكن. تقوم الدائرة المدرسية بتحديد مدة الحجر الصحي المطلوب وما إذا كان التشخيص الإيجابي يتطلب تتبعاً إضافياً في المدرسة لتحديد المخالطين عن كئيب المحتمل إصابتهم.

سيتمّ إرسال الطلاب الذين تظهر عليهم أعراض إلى المنزل. نحن نأخذ إمكانية تفشي كوفيد-19 في مدارسنا على محمل الجد وسنطبّق توصيات دائرة الصحة العامة في إلينوي لإستبعاد الطلاب الذين يعانون من أعراض من المدرسة بحزم.

يمكنكم تقديم نموذج تشخيص بديل يملأه مقدّم الرعاية الصحية لولدكم. يكمل مقدّم الرعاية الصحية لولدكم هذا النموذج ويدوّن لائحة بالأعراض التي يعاني منها نتيجة وضع صحي معيّن موجود لديه مسبقاً بخلاف كوفيد-19. قيامك بتقديم نموذج تشخيص بديل لا يعني أن الطالب سيبقى تلقائياً في المدرسة عند ظهور الأعراض المدرجة في ذلك النموذج. تحدّد درجة شدة العارض (العوارض) ما إذا كان سيتمّ إرسال ولدك إلى المنزل أم لا. على سبيل المثال، لنفترض أنّ ولدك لديه حساسية معيّنة ويعاني نتيجة ذلك من سعالٍ مستمر أو سيلان الأنف أو عطس متكرّر أو غيرها من الأعراض التي تسبب خروج أو تطاير إفرازات من الجهاز التنفسي، في هذه الحالة، قد يتمّ إرسال ولدك إلى المنزل حتى بوجود نموذج تشخيص بديل. قم بالتواصل مع ممرضة مدرستك للحصول على نموذج تشخيص بديل.

على جميع الطلاب والموظفين وزوار مدارسنا وركاب الحافلات المدرسية وضع الكمامات. نوصي بأن يحضر ولدك كمامتين إلى المدرسة في حال إحتاج إلى تغييرها خلال النهار. ينبغي أن تكون الكمامات مكونة من طبقتين أو أكثر وأن تغطي الأنف والفم. أقتنع الوجه لازمة لإستقلال الحافلات المدرسية. سيتمّ تزويد من يصل من الطلاب بدون كمامة إلى محطات الحافلات أو طابور السيارات بكمامة ذات إستعمال واحد.

لا يطلب من الطلاب والموظفين والزوار وضع الكمامات في الهواء الطلق.

سيتم منع الزوار من دخول المباني المدرسية خلال اليوم الدراسي إلى أقصى حدّ ممكن. يرجى الإتصال بمكتب مدرستك قبل الزيارة. سيتم الحدّ من أعداد الزوار والأنشطة غير الضرورية التي تتضمن مجموعات أو منظمات خارجية. يرجى إستخدام صناديق الإيداع المتوفرة في الردهات عند الإقتضاء.

تتوقع الدائرة المدرسية عدداً أقل بكثير من حالات الحجر الصحي للطلاب هذا العام الدراسي، ولكن من الممكن أن يحتاج ولدك إلى الحجر الصحي. سيطلب من حالات الإصابة المؤكدة، والأفراد المعرضين، والمخالطين غير المحصنين من الأسرة، وفي حالات نادرة، من المتخالطين عن كثب داخل المدرسة الإلتزام بالحجر الصحي. توقفت الدائرة المدرسية عن ممارسة عزل الصف بأكمله عندما يتم التثبّت من وجود حالة إصابة مؤكدة في الصف.

إذا تم تحديد ولدك على أنه من المخالطين، فلن يُطلب منه الحجر الصحي إذا:

1. قام أولياء الأمور بتقديم دليل على التطعيم، ولا تظهر أي أعراض على الطالب؛
  2. كان الولد يضع كمامة وعلى بعد 3 أقدام على الأقل من شخص إصابته محتملة أو مؤكدة والذي كان أيضاً يضع الكمامة أو؛
  3. وافق ولي الأمر على مشاركة ولده في برنامج "إختبار البقاء" الطوعي، وبقيت نتيجته سلبية.
- لدى الوالدين خيار تقديم دليل على التطعيم في أي وقت، أو في الوقت الذي يتم فيه تحديد ولدهم على أنه من المخالطين عن كثب.
- تعتمد فترة الحجر الصحي على الظروف المحددة المحيطة بالتعرض، ولكنها تتراوح عموماً من 7 إلى 10 أيام.

نحن ندرك أنّ الحجر الصحي يعرقل ترتيبات الأسرة، ولذلك تقوم الدائرة المدرسية بتنفيذ إستراتيجيات تخفيف طبقية، بما في ذلك الإلتزام الشامل بوضع الكمامات، والتباعد الاجتماعي بمسافة 3 أقدام وبرامج الفحص الطوعي لبذل كل ما في وسعنا للحد من الحجر الصحي وإبقاء الأولاد الأصحاء في المدرسة. رغم ذلك، يرجى الملاحظة أن الدائرة المدرسية قادرة فقط على تقديم دعمٍ محدود للطلاب في الحجر الصحي؛ لذلك، نرجو من أولياء الأمور العمل معنا للقيام بكل ما في وسعنا لإبقاء الأولاد الأصحاء في المدرسة.

سيتم إعفاء الطلاب المطالبين بالحجر الصحي من الحضور.

سيتم الحفاظ على التباعد الإجتماعي لمسافة 3 أقدام أو أكثر في الصفوف إلى أقصى حد ممكن. لتقليل الحجر الصحي للمخالطين، ستحافظ الدائرة المدرسية إلى أقصى حد ممكن على تباعد جسدي بمسافة 3 أقدام في الصفوف / صالات الألعاب الرياضية و مسافة 6 أقدام في غرف الغداء وأماكن تناول الطعام الأخرى.

**تتعاون الدائرة المدرسية مع SHIELD-IL (درع-إلينيوي) هذا العام الدراسي للقيام بفحوص كوفيد-19 مجانية وطوعية**

لجميع الطلاب والموظفين. هناك نوعان من الفحوص التي يتم تقديمها. الأول هو فحص طوعي أسبوعي عن طريق اللعاب. سيتم إجراء الفحص الطوعي في المدرسة من قبل ممرضة مدرسة مدربة. يتم إرسال عينات اللعاب إلى مختبر محلي للتحليل، وتكون النتائج متاحة في غضون 24 ساعة. سيتم إخطار أولياء الأمور بجميع نتائج الفحوص الإيجابية. تهدف هذه الفحوصات إلى إكتشاف الإصابة بكوفيد-19 قبل ظهور الأعراض وقبل تفشي العدوى. يمكن الإطلاع على الأسئلة الشائعة المتعلقة بهذا البرنامج الطوعي هنا: <https://answers.uillinois.edu/search.php?q=SHIELD>

الفحص الطوعي الثاني المتاح هذا العام للطلاب والموظفين هو إختبار BINAX سريع الإستجابة لمولد الأجسام المضادة. يمكن إستخدام هذا الفحص الطوعي للكشف عن الإصابة لدى الطلاب الذين تظهر عليهم أعراض كوفيد-19 أثناء تواجدهم في المدرسة. سيتم إجراء هذه الفحوصات في المدرسة من قبل ممرضة مدرسة مدربة عن طريق أخذ مسحة سطحية من الأنف. تتوافر النتائج في غضون 30 دقيقة. لا يحتاج هذا الفحص للتوغّل في عمق الأنف لتشخيص مرض كوفيد-19 مثل تلك الفحوص التي يتم إعتمادها في مرافق فحص معينة أو في عيادة الطبيب. قد تسمح فحوصات BINAX

للطلاب الذين يعانون من أعراض خفيفة بالبقاء في المدرسة أو العودة إلى المدرسة بشكل أسرع. يمكنكم الإطلاع على الأسئلة الشائعة المتعلقة بهذا البرنامج التطوعي هنا: <https://www.fda.gov/media/141570/download>

**يتطلب كل برنامجي الفحص موافقة ولي الأمر.** تستخدم الدائرة المدرسية نموذج للموافقة على خيار المشاركة. **هذا يعني أنه سيتم إجراء الفحص فقط للطلاب الذين أكملوا نموذج موافقة ولي الأمر.** نحث جميع أولياء الأمور على التفكير في استخدام أحد هذين البرنامجين أو كليهما للمساعدة في إبقاء طلابهم في المدرسة دون التعطيل الذي يكبده الحجر الصحي. سيتم إرسال نماذج الموافقة إلى المنزل في اليوم الأول من المدرسة. يتوجب إعادة نموذج الموافقة إلى معلم ولدك أو إلى مكتب الإستقبال.

يمكنكم إرسال أسئلتكم المحددة المتعلقة بالفحص عبر البريد الإلكتروني إلى [jveihman@palos118.org](mailto:jveihman@palos118.org)

لا داعي للهلح إذا تلقيت إشعاراً بحالة إيجابية في مدرسة ولدك. ستحصل حالات إصابة بكوفيد-19. عند ثبوت وجود حالة إيجابية، فإن الدائرة المدرسية ستقوم على الفور بتطبيق الإجراءات الخاصة بها لتقليل فرصة إنتقال العدوى. في العام الفائت، كان لدينا 143 حالة إيجابية مؤكدة للطلاب و لم تحتاج أي حالة للدخول إلى المستشفى على حد علمنا. لم يكن لدينا حالات عدوى مؤكدة لكوفيد-19 في مدارسنا. تتمتع بالوس 118 بسجلٍ ممتاز في الحفاظ على سلامة طلابنا وموظفينا.

سيتم الإعلان عن إحصائيات كوفيد-19 كل يوم جمعة على لوحة كوفيد-19 الخاصة بالدائرة المدرسية والموجودة على موقعنا الإلكتروني [www.palos118.org](http://www.palos118.org). سيتم الإعلان عن عدد الحالات الإيجابية المؤكدة، وحالات العدوى والحجر الصحي أسبوعياً. سيتم إخطار المجتمعات المدرسية بالحالات الإيجابية وفقاً لمتطلبات دائرة الصحة العامة في مقاطعة كوك (CCDPH).

يرجى مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني على [Return2021@palos118.org](mailto:Return2021@palos118.org) إذا كان لديكم أسئلة حول أي من المعلومات الواردة في هذه الرسالة.

مع أطيب التحيات،

د. أنطوني م. سكارسيلا

المشرف العام على المدارس